

31984R1262

1984.5.12.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 126/1

A TANÁCS 1262/84/EGK RENDELETE
(1984. április 10.)

a határokon történő áruellenőrzések összehangolásáról szóló nemzetközi egyezmény megkötéséről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

zöldő felei;

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

mivel tehát az áruk határellenőrzésének harmonizációjáról szóló nemzetközi egyezményt jóvá kell hagyni a Közösség nevében,

tekintettel a Bizottság ajánlására,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽¹⁾,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽²⁾,

1. cikk

mivel az áruk határellenőrzésének harmonizációjáról szóló, 1982. október 21-én Genfben megkötött nemzetközi egyezmény olyan rendelkezéseket vezet be, amelyek célja az áruk nemzetközi mozgásának megkönnyítése, a kereskedelem előtt álló akadályok folyamatos leépítéséhez való hozzájárulás, illetve a világkereskedelem fejlődésének előmozdítása, megvalósítva ilyen módon olyan célkitűzéseket, amelyek összhangban vannak az Európai Gazdasági Közösség kereskedelmi politikájával;

Az áruk határellenőrzésének harmonizációjáról szóló nemzetközi egyezmény az Európai Gazdasági Közösség nevében jóváhagyásra kerül.

A Közösség az egyezményt alkalmazza a külső határainál elvégzett ellenőrzések esetén az egyezmény 15. cikkével összhangban.

Az egyezmény szövegét csatolják ehhez a rendelethez.

mivel az egyezmény lehetővé teszi többek között egyfelől azt, hogy a Közösség a saját jogszabályait alkalmazza a saját belső határainál végzett ellenőrzésekre, másfelől azt, hogy a saját hatáskörén belüli kérdéseket tekintve saját nevében gyakorolja azokat a jogokat, és teljesítse azokat a köteleességeket, amelyeket az említett egyezmény ruház azokra a tagállamaira, amelyek annak szer-

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy a Közösség nevében letétbe helyezze a megerősítési okiratot az egyezmény ⁽³⁾ 16. cikke (3) bekezdésének a) pontjával összhangban.

⁽¹⁾ HL C 46., 1984.2.20, 113. o.

⁽²⁾ HL C 35., 1984.9.2, 3. o.

⁽³⁾ Az egyezmény hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága hirdeti ki az Európai Közösségek Hivatalos Lapjában.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1984. április 10-én.

a Tanács részéről

az elnök

C. CHEYSSON
